AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

MERCREDI LE 25 AOUT.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

WOENSDAG DEN 25 AUGUSTUS.

MARCHANDISES ET NAVIRES MISES EN VENTE PUBLIQUE.

KOOPMANSCHAPPEN EN SCHEPEN IN PUBLIEKE VEILING.

Manufactures. 26 Août 10 heures, Brakke Grond. Manufacturen.

JURISPRUDENCE COMMERCIALE.

COURS IMPERIALES.

Pour que l'endossement d'un effet de commerce en transfere la propriété, suffit-il qu'il porte *valeur reçue*? *Rés nég.* Faut-il encore qu'il exprime en quoi elle a été fournie? — *Rés. aff.*

Il s'agissait d'un billet à ordre créé sous le Code de commerce, et endossé au profit du Sieur Luppens. L'endossement portait simplement *valeur reçue*, sans exprimer en quoi elle avait été fournie. — Luppens demandait le paiement du billet au Sieur Pausch, souscripteur. — Pausch prétendit que l'endossement au profit de Luppens, n'exprimant pas la nature des valeurs, ne lui avait pas transféré la propriété, qu'il n'était que *mandataire* (Code de commerce art. 138.) — Luppens répliqua que ni l'ordonnance de 1673 ni le Code de Commerce, ne prescrivaient des termes sacramentaux pour exprimer la valeur; qu'à cet égard on devait s'en référer à l'usage du commerce; que, dans cet usage, *valeur reçue* signifiait *valeur reçue comptant*; que cela était si vrai, que toutes les négociations d'effets de commerce qui s'opéraient en écus, ne contenaient pas d'autre expression de valeurs, et que, dans les juridictions consulaires, on avait toujours considéré les termes *valeur reçue* comme équivalens aux termes *valeur reçue comptant* ou *en espèces*.

Ces moyens du sieur Luppens, accueillis en première instance, n'ont pas eu le même succès en cour d'appel.

ARRÊT. — Considérant que l'art. 188 du Code de commerce, sous l'empire duquel ledit billet à ordre a pris naissance, statue en termes formels que cette sorte d'obligation doit énoncer la valeur qui a été fournie en espèce, en marchandises, en compte, ou de toute autre manière;

Considérant, au surplus, que l'art. 187 dudit Code porte que toutes les dispositions relatives aux lettres de change, et concernant l'échéance, l'endossement, etc. sont applicables aux billets à ordre;

Considérant qu'aux termes de l'art. 138 du même Code, si l'endossement d'une lettre de change n'est pas conforme aux dispositions de l'art. précédent, qui veut que l'endos-

HANDEL-RECHTSGELEERDHEID.

KEIZERLIJKE GEREGTSHOVEN.

Is het genoegzaam om den eigendom van een handelpapier over te dragen, dat de Endosseering behelst *waarde ontvangen?* — *Ontkennend besloten.* — Moet dezelve boven dien uitdrukken waar in die gedaan is? — *bevestigend besloten.*

De zaak liep over een Briefje aan ordre, opgesteld onder het Wetboek van Koophandel en geëndosseerd ten behoeve van den Heer Luppens. Het Endossement behelsde blootlijk *waarde ontvangen*, zonder uitdrukken waar in dezelve was voldaan. — Luppens eischte de betaling van het briefje van den Heer Pausch ondertekenaar. — Pausch beweerde dat het endossement ten behoeve van Luppens, den aart der waardens niet uitdrukkende, hem er den eigendom niet van had overgedragen, dat hij alleenlijk *gevolmagtigde* was (Wetboek van Koophandel Art. 138.) — Luppens gaf tot weder antwoord; dat noch de Ordonnantie van 1673 noch het Wetboek van Koophandel sacramenteele bewoordingen voorschreeven om de waarde uittedrukken; dat men ten dien opzichte zich moest gedragen aan het gebruik van den Koophandel; dat, in dat gebruik *waarde ontvangen*, betekende *waarde comptant ontvangen*; dat zulks zoo waar was, dat alle de verhandelingen van Handel-effecten, welke in gelden wierden verrigt, geen andere uitdrukking van waardens behelsde, en dat men, in de consulaire jurisdictien altoos de woorden *waarde ontvangen* beschouwd had als gelijk staande met de woorden *waarde ontvangen comptant* of *in gelden*.

Deze middelen van den Heer Luppens bij de eerste instantie aangenomen zijnde, hebben dien zelfden uitslag bij het Hof van appel niet gehad.

ARREST. — Overweegendedat Art. 188 van het Wetboek van Koophandel, onder beheer van het welk het voorn. briefje aan ordre is ontstaan, in duidelijke bewoordingen gelast dat die soort van verpligting moet uitdrukken de waarde die gegeven is in geld, in koopmanschappen, in rekening, of op eenige andere manier.

Overweegende bovendien dat Art. 187. van het gemelde Wetboek behelst, dat alle de bepalingen omtrent de Wisselbrieven, en raakende den vervaltijd, het endossement enz., toepasselijk zijn op briefjens aan ordre.

Overweegende dat, volgens de bewoordingen van Art. 138 van hetzelfde Wetboek, indien het endossement van eenen Wisselbrief niet overeenkomt met de bepalingen van het

sement exprime la valeur fournie (ce qui, raproché de l'art. 188 sus-énoncé, et de l'art. 110 du même Code, emporte évidemment la désignation de l'espèce de valeur qui a été donnée, d'autant qu'il est sensible que le législateur n'a pas attaché la même idée à l'expression *valeur reçue* qu'à celle *valeur reçue comptant* ou *en espèces*), il n'opère pas le transport, qu'il n'est qu'une procuration;

Considérant qu'aucun usage ne peut être invoqué contre une disposition législative aussi précise et aussi récente;

Considérant, en point de fait, que l'ordre passé par l'appelant à l'intimé ne renferme que les mots *valeur reçue*, sans qu'il y soit exprimé quelle espèce de valeur a été fournie, en espèces, en marchandises, en compte ou de toute autre manière; qu'ainsi cet ordre n'a valu audit intimé que procuration, et ne lui a pas transféré la propriété du billet à ordre dont il s'agit;

Considérant enfin que l'art. 138 du Code de commerce précité, en définissant que l'endossement, non conforme aux dispositions de l'article précédent, n'opère pas le transport, et qu'il n'est qu'une procuration, a exclu par-là toute idée de vente d'une créance ou d'autre droit incorporel, et ainsi rendu inapplicable à l'espèce l'art. 1693 du Code Napoléon;

Par ces motifs,

La cour met le jugement dont est appèl au néant; émendant, déclare l'intimé non-recevable et mal fondé dans ses conclusions originaires;

Condamne ledit intimé aux dépens des deux instances.

Du 19 Nov. 1812. — Cour Impériale de Bruxelles.

voorgaande Artijkel, hetwelk wil dat het endossement de gegeevene waarde uitdrukke (het geen, bij samentrekking van het bovengemeld Art. 188, en Art. 110 van hetzelfde Wetboek, klaarlijk de aanduiding medebrengt van het soort van waarde welk gegeven is, te meer daar het tastbaar is dat de Wetgever hetzelfde denkbeeld niet hegt aan de uitdrukking *waarde ontvangen*, als aan die *waarde ontvangen comptant* of *in gelden*), het den overdragt niet bewerkt, dat het slegts eene volmagt is.

Overwegende dat geenerlei gebruik kan ingeroepen worden tegen eene zo juiste en zo versche wetgeevende bepaling.

Overweegende, wat de zaak betreft, dat de ordre door den appellant aan den gedaagden gepasseerd, niet vervat dan de woorden *waarde ontvangen*, zonder dat er uitgedrukt zij welke soort van waarde gegeven is, in geld, in koopmanschappen, in rekening, of op eenige andere manier; dat dus die ordre voor den Gedaagden geene andere waarde heeft gehad, dan eene volmagt en hem den eigendom van het onderhavige briefje aan ordre niet heeft overgedragen.

Overweegende eindelijk, dat Art. 138 van het bovenaangehaalde Wetboek, met te bepaalen dat het Endossement, niet overeenkomstig met de bepalingen van het vorig Artijkel, de overdragt niet bewerkt, en dat het slegts eene volmagt is, daar door alle denkbeeld heeft uitgesloten van verkoop van eene schuldvordering of van ander onligchamelijk recht, en dus Art. 1693 van het Wetboek Napoleon op het onderhavig geval ontoepasselijk heeft gemaakt;

Om deze redenen,

Doet het Hof het Vonnis, waar van geäppelleerd wordt te niet; vermeerderende, verklaard den Gedaagden niet ontfangkelijk en ongegrond in zijne oorspronglijke conclusien.

Condemneerd den voornoemden Gedaagden in de kosten van de beide instantien.

Van den 19 Nov. 1812. — Keizerlijk Gerechtshof van Brussel.

*** Aujourd'hui est décédée agée de près de 46 ans, et me délaissant un Fils et une Fille, mon Epouse chérie, ANNA ELISABETH SUSANNA TITSING.

JOHs. LOHMAN.

AMSTERDAM le 20 Août 1813.

*** Heden overleed, in den ouderdom van bijna 46 Jaaren, mij nalaatende een Zoon en eene Dochter, ANNA ELISABETH SUSANNA TITSINGH, dierbaare Echtgenoote van

JOHs. LOHMAN.

AMSTERDAM den 20 Augustus 1813.

*** A Vendre à l'Amiable, quelques IMMEUBLES, parmi les quelles on distingue: Une fort belle MAISON, construite depuis très peu d'années, très solide, contenant plusieurs chambres tapissées avec beaucoup de goût; belle cuisine; greniers, fort belle cave etc., JARDIN, bien arrangé, et très etendu, planté d'arbres fruitiers de la meilleure qualité, bosquet à l'anglaise, serres chaudes de différente espèce tant en briques qu'en charpente etc., et enfin une très belle ÉCURIE annexée au dit immeuble, à cinq chevaux et remise, avec des plafonds en stuc, greniers très étendus à foin, à paille et avoine et autres dependences, située dans le meilleur quartier de la Ville de Harlem. S'adresser dans la Koningstraat, Section V., No. 25.

NB. *L'acquéreur ou les acquéreurs de ces immeubles auront toutes les facilités désirables tant pour entrer en jouissance que pour le payement; particulièrement ce qui concerne ce dernier point que les acquéreurs auront la faculté de régler selon leurs convenances, en fournissant une caution suffisante.*

*** Uit de Hand wordt te Koop aangeboden: Eenige PERCEELEN, waar onder uitmunt een extra schoon niet minder als nieuw en bij uitstek solide gebouwd dubbeld HUIS, voorzien van diverse moderne en met veel smaak ingerigte Vertrekken, als mede schoone Keuken, Zolders, en weinig aldus (in schoonheid) voorkomende Kelder; enz. voorts zeer geëxtendeerde en wel aangelegen TUIN, beplant met een aantal fijne Vruchtboomen, Engelsch Plantsoen en Boschje, mitsgaders groote Druive-kast, steene Broei-kreb, enz., en eindelijk annex dit Perceel eene nieuwe en extra fraaije STALLING voor vijf Paarden, KOETSHUIS, beide met gestucadoorde Zoldering, zeer ruime Hooi-, Stroo- en Haver-Zolders als anderfints, een en ander geleegen op eene der beste Standen binnen Haarlem. Te bevraagen in de Koningstraat aldaar, Wijk V, No. 25.

NB. *De Kooper of Koopers dezer Perceelen, kan of kunnen zo omtrent de aanvaarding als betaaling alle gemakken genieten, en bijzonder het laatste betreffende, het welk (bijkans) mits tegen behoorlijke securiteit, ten genoegen der Koopers kan gereguleerd worden.*

VENTE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE.

Mercredi le 8 Septembre 1813, à six heures du soir, on procedera à la maison de *Philip Hendrik Sundorf*, Hôte dans l'Hôtellerie *l'Etoile*, maison de Justice de la Commune d'Ouds-

VERKOPING OP REGTERLYK GEZAG.

Op Woensdag den 8 September 1813, des avonds ten zes uuren, zal men ten Huize van *Philip Hendrik Sundorf*, Kastelein in de Herberg *de Star*, het Regthuis der Gemeente

hoorn, par ministère du Notaire Impérial L. KALKOVEN, à ce commis, residant à Oudshoorn susdit, à *l'Adjudication préparatoire*, après publications de

No. 1. Une MAISON, grande, spacieuse, solide, forte et très bien bâtie et très bien située pour le Negoce, et TERRAIN, dans laquelle *l'état de Boulanger* a été exercé avec beaucoup de succès et s'y continue encore, sise et située à l'Oostheul, à la chaussée basse du Rhin, Commune d'Oudshoorn, côtée No. 114, s'etendant de devant le grand chemin, ou chaussée basse du Rhin jusques en derrière au Rhin.

No. 2. Encore une MAISON solide, forte et très bien bâtie et TERRAIN, sise et située comme ci dessus, vis-à-vis la partie précédente, avec une Remise, Ecurie pour trois chevaux et un petit Jardin y appartenant, s'étendant de devant le grand chemin, ou chaussée basse du Rhin, jusques en derrière à *Jan Jonkheid*, côtée No. 112.

Lesquelles parcelles sont appartenantes à la succession délaissée par feu Mr. FRANCOIS VELTMAN, ayant demeuré et étant décédé dans la Ville de Leyde, et seront adjugées à la diligence de HENDRIK DELFOS, Avoué, demeurant dans la Ville de Leyde, Hogelandsche Kerkgragt, comme Avoué de Dame LUCIA JOHANNA VAN DER MOER, Veuve de et ayant été mariée hors la communauté de biens au dit Mr. *François Veltman*, en presence du Tuteur subrogé des Enfans mineurs interessés dans la dite succession.

Quiconque désire quelques informations ultérieures, ou de prendre connaissance des titres de propriété peuvent s'adresser en l'Etude du dit Avoué DELFOS, et pour ce qui concerne les conditions de la vente, au Greffe du Tribunal de première instance à Leyde susdit.

Qu'on se le dise.

VENTE PAR AUTORITÉ JUDICIAIRE.

Mercredi le 15 Septembre 1813, à midi precis, on procèdera à l'audience du Tribunal de première instance, séant à Leyde, par devant Mr. Mre. E. LUZAC, Juge, à *l'Adjudication préparatoire*, après publications, de

No. 1. Une MAISON, grande, spacieuse, solide, forte et tres bien bâtie et TERRAIN, pourvu de plusieurs Chambres et Apartements, tapissés et non tapissés, Cuisine spacieuse et autres commodités, sise et située dans la Ville de Leyde, rue Breedestraat en face de la ruelle, dite Vrouwesteeg, avec une sortie sur le canal vouté, dite Langebrug, Sect. IV, No. 334, tenant, d'après le dernier acte de transport, d'un côté à *Cornelis Wittert*, et de l'autre à Dame *Anna Cau*.

No. 2. Un très beau JARDIN D'AMUSEMENT, très agréable et très bien disposé, orné d'arbres fruitiers exquis, et d'autres, pourvu d'un grand et agréable Pavillon et Cabinet, ayant la vue sur le grand chemin, le long du canal et sur la Campagne, ainsi qne d'une Cave, Cuisine, Grange et autres Commodités, le tout sis et situé au grand chemin, hors de la Porte blanche de la Ville de Leyde, vis-à-vis, le canal de la Haye et de Delft, sous la Commune de Soeterwoude, côtée avec No. 197, s'étendant depuis le grand chemin jusques en derrière au Rhin, tenant, d'après le dernier acte de transport, d'un côté à Mr. Mre. *Pieter Tiele*, et de l'autre à Mr. Mre. *Jacob Bartram van den Steen*.

Laquelle Maison et Jardin appartiennent à la succession delaissée par feu Mr. FRANÇOIS VELTMAN, ayant demeuré et étant décédé dans la Ville de Leyde, et seront adjugés à la diligence de HENDRIK DELFOS, Avoué demeurant dans

van Oudshoorn; ten overstaan van den Keizerlijken Notaris L. KALKOVEN, daartoe gecommitteerd, resideerende te Oudshoorn voornoemd, overgaan tot de *provisioneele Toeschatting* na voorgaande aanplakking van Billetten van

No. 1. Een groot, ruim, hegt, sterk en zeer wel doortimmerd en wel ter Neering staande HUIS en ERVE, waar in de *Broodbakkers Neering* sedert veele Jaaren met veel succes is gedaan en nog wordt gecontinueerd, staande en gelegen aan de Oostheul aan den Lagen Rhijndijk, onder de Gemeente van Oudshoorn, geteekend No. 114, strekkende voor van de Heerenweg of Lagen Rhijndijk tot achter aan den Rhijn.

No. 2. Een hegt, sterk en wel doortimmerd HUIS en ERVE, staande en gelegen als voren, tegen over het voorgaande Partij, met een Wagenhuis, Stalling voor drie Paarden, en een Tuintje daar bij gehoorende, strekkende voor van de Heerenweg of Lagen Rhijndijk tot achter aan *Jan Jonkheid*, geteekend met No. 112.

Dezelve Partijen zijn gehoorende aan den nagelaaten Boedel van wijlen den Heer FRANÇOIS VELTMAN, gewoond hebbende en overleeden binnen de Stad Leijden, en zullen worden toegeschat op het vervolg van HENDRIK DELFOS, Avoué, woonende binnen de Stad Leijden, op de Hooglandsche Kerkgragt, als Avoué van Vrouwe LUCIA JOHANNA VAN DER MOER, Weduwe van en buiten gemeenschap van Goederen gehuwd geweest met voornoemden Heer *François Veltman*, in tegenwoordigheid van den toezienden Voogd over de minderjaarige Kinderen in bovengemelden Boedel geïntresseerd.

Iemand eenige nadere informatie of kennisneeming van de bewijzen van Eigendom begeerende, adresseere zich ten Kantore van voornoemden Avoué HENDRIK DELFOS, en met betrekking tot de Conditie der Verkoop, ter Griffie van het Tribunal ter Eerster Instantie, te Leijden voornoemd.

Zegt het voort.

VERKOPING OP REGTERLYK GEZAG.

Op Woensdag den 15 September 1813, des voormiddags ten 12 uuren, zal men ter audientie van het Tribunal ter Eerster Instantie, zitting houdende te Leijden, ten overstaan van den Heer Mr. E. LUZAC, Regter, overgaan tot de *provisioneele Toeschatting*, na voorgaande aanplakking, van

No. 1. Een groot, ruim, hegt, sterk en weldoortimmerd HUIS en ERVE, voorzien van verscheiden zoo behangen als onbehangen Kamers en Vertrekken, ruime Keuken en verdere Commoditeiten, staande en gelegen binnen de Stad Leijden, op de Breedestraat, tegen over de Vrouwesteeg, en uitkomende op de overwulfde Volresgragt of Langebrug, Wijk IV, No. 334, belend volgens de laatste Transportbrief, aan de eene zijde *Cornelis Wittert*, en aan de andere zijde Vrouwe *Anna Cau*.

No. 2. Een fraaije zeer vermaaklijke en wel aangelegde SPEELTUIN, beplant met uitgezochte Vrucht- en andere Boomen, voorzien van een groote en vermaakelijke Koepel en Tuinhuis, hun Uitzicht hebbende over de Heerenweg, langs de Vaart en over het Veld, als mede van een Kelder, Kookkeuken, Schuur en verdere Commoditeiten, alles staande en gelegen op de Heerenweg buiten de Witte Poort der Stad Leijden, tegen over het Jaagpad naar den Haag en Delft, onder den Ambachte van Soeterwoude, geteekend met No. 197, strekkende van den Heerenweg tot achter aan den Rhijn, belend volgens de laatste Transportbrief, aan de eene zijde de Heer Mr. *Pieter Tiele*, en aan de andere zijde de Heer Mr. *Jacob Bartram van den Steen*.

Welk Huis en Tuin gehoorende is tot den nagelaaten Boedel van den Heer FRANÇOIS VELTMAN, gewoond hebbende en overleeden binnen de Stad Leijden, en zal worden toegeschat op het vervolg van HENDRIK DELFOS, Avoué, woo-

la Ville de Leyde, Hogelandsche Kerkgragt, comme Avoué de Dame LUCIA JOHANNA VAN DER MOER, Veuve et ayant été mariée hors la communauté de biens au dit Mr. *François Veltman*, en présence du Tuteur subrogé des Enfans mineurs interessés dans la susdite succession.

Quiconque desire quelques Informations ultérieures, ou de prendre connaissance des titres de propriété, peuvent s'adresser en l'Etude dudit Avoué DELFOS, et pour ce qui concerne les conditions de la vente au Greffe du Tribunal de première Instance à Leyde susdit.

Qu'on se le dise.

nende binnen de Stad Leijden, op de Hooglandsche Kerkgragt, als Avoué van vrouwe LUCIA JOHANNA VAN DER MOER, Weduwe en buiten gemeenschap van Goederen gehuwd geweest met voornoemde Heer *François Veltman*, in tegenwoordigheid van den toezienden Voogd over de minderjaarige Kinderen in bovengemelde Boedel geïntresseerd.

Iemant eenige nadere informatie of kennisneeming van de bewijzen van Eigendom begeerende, adresseere zich ten Kantore van voornoemde Avoué HENDRIK DELFOS, en met betrekking tot de Conditien der Verkoop, ter Griffie van het Tribunal ter Eerster Instantie, te Leijden voornoemt.

Zegt het voort.

SCHIEDAM le 23 Août.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 12½ ℒ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 14 ℒ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 15½ ℒ

SCHIEDAM den 23 Augustus

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 12½ ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 14 ℒ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 15½ ℒ

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 23 Août. (*Amsterdam den 23 Augustus.*)

Inscr. au Gr. Livr. (Inf. in 't Grboeb.) Certificats. (Certificaten.)	2½ pCt.	f 11¼ à 11½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3 ——	12¾ à 13
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	3½ ——	14¼ à 14¾
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	4 ——	16 à 16½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats (Certificaten.)	5 ——	21 à 21½
Inscription. (Inschrijving.) Certificats. (Certificaten.)	6 ——	24¾ à 25¼
Certificats. (Certificaten.)	7 ——	27½ à 28
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.)	5 ——	11 à 11½
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)	4 ——	38¾ à 39½
Bons du Synd. 3e sér. (Sijnd. Bons 3e Ser.)	5 ——	99 à 99½
Idem, 4e —— (dito, 4e ——)	- ——	88½ à 89
Idem, 5e —— (dito, 5e ——)	- ——	73 à 74
Idem, 6e —— (dito, 6e ——)	- ——	— à —
Idem, 7e —— (dito, 7e ——)	- ——	— à —
Idem, 8e —— (dito, 8e ——)	- ——	— à —
Tiers Consolidés. (Tiers Consolidés.) Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)	- ——	72 à 72½
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.) Certificats idem. (Certificaten dito.)	- ——	— à —
Naples chez *Hope* et C. (Nap. by *Hope* en C.)	6 ——	98 à 98½
Certificat Naples. (Certificat. Napels)	5 ——	— à —
Russie. (Obligatiën op Rusland.)	- ——	38 à 38¾
Portugal. (Portugal.)	- ——	87 à 88
Sur l'Espagne 1805. (Obl. Spanje 1805.)	5½ ——	— à —
Idem 1807. (dito 1807.)	5½ ——	17½ à 18
Suède. (Zweeden.)	5 ——	— à —
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.* (America, *Hope* en *Comp.*)	5½ ——	97¾ à 98½
Idem chez *Staphorst.* (dito bij *Staph.*)	5½ ——	87½ à 88½
Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)	3 pCt.	f 48 à 49
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*)	5 ——	— à —
Idem. (dito.)	4 ——	— à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes. (Weener Certificaten, bij dezelve.)	5 ——	16½ à 17
Oblig. sur les Dou. Dan. (Deens. Tollen.)	4 ——	40½ a 42
Den. Asiat. Comp. (Deens. Asiat. Comp.)	5 ——	— à —
Prusse. (Pruissen.)	- ——	37½ à 38½

COURS DES ESPECES. (SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 23 Août. (*van Amsterdam den 23 Augustus.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.) Vieux dito ger. (Oude dito ger.)	f 5 : 18 à f 6	pr. pièce.
Ducats legers (Ligte dito)	- 50½	pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	- 16 : 14 à 16	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	- 44¼	pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 29 à f 39 : 5	pr. pièce.
Pistoles de France (Fransche Pist.) Dito de Prusse (Pruissische dito.) Dito de Lunebourg (Lunenb. dito.)	- 45¾	pr. once.
Idem idem (dito dito)	- 10 : 7 à 9	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	- 11 : 9 à 10	——
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	- 11 : 14 à 16	——
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	- 9 : 16 à ½	——
Guinées (Guinjes)	- 12 : 12 à 14	——
Carolines (Carolines)	- 11 : 16 à 18	——
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Crusaden)	15¼ à 16 pCt.	
Piles (Pilaren) Piastres (Mexicanen)	f 21 : —	marq. banque.
Idem (dito)	- 2 : 11¼ à ½	pr. pièce.
Couronnes de France (Frans. Rijksd.)	- 2 : 10.	——
Ecus (dito Kroonen)	- 23 : 5	pr. mark.
Idem (dito dito)	- 2 : 16¼ à ½	pr. pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	- 2 : 8½ à ¾	——
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	- 2 : 15¼ à ½	——
Roubles de Russie (Russische Roeb.)	- 1 : 14 à 16	——
Arg. fin én lingot (Fijn Zilv. in bar.) Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)	- 26 : 2 à 3	pr. marc.
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	- 25 : 16 à 10	——
Ducatons (Spaansche Duckatons)	- 3 : 3	pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ✕ Rijksd.)	2 : 10	——
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3 à ½ pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.